



# "GLAS NARODA"

(Slovenic Daily.)

Owned and published by the  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(a corporation)  
FRANK SAKSER, President.  
VICTOR VALJAVEC, Secretary.  
LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and  
addresses of above officers: 109 Greenwich  
Street, Borough of Manhattan, New York  
City, N. Y.

Subscription list for Amerika . . . \$3.00  
" pol leta . . . . . 1.50  
" leto za mesto New York . . . . . 4.00  
" pol leta za mesto New York . . . . . 2.00  
" za Evropo in Canado za vse leta . . . . . 4.50  
" " " " pol leta . . . . . 2.50  
" Evropo in Canado pošiljamo skupno tri  
stevilke.

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz  
vsemis nedelj in praznikov.

**"GLAS NARODA"**  
("Voice of the People")  
Issued every day, except Sundays and  
Holidays. Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne  
natisajo.

Denar naj se blagovoli pošljati po  
Money Order.

Pri spremembi kralja hrvatskove  
proximo, da se nam tudi prejšnje bivališče  
naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

Dopisi in posiljatvam naredite naslov:  
**"GLAS NARODA"**  
109 greenwich Street, New York City.  
Telefon: 1279 Rector.

## Koncem tedna.

Burski general Joubert pride v  
Washington, da naprosi predsednika  
Roosevelta, da bi mu pomagal v njegovem  
boju proti sužnjištvu v portugalski koloniji Angola. Predsednik  
mora baš pomagati sužnju v Angoli —  
kakor da bi ne imel kaj drugega  
doma opraviti, kar je tudi slično angolskemu sužnjištvu...

Ako bi že hotel nastopiti proti  
sužnjištvu, potem mu gotovo ni potreba  
hoditi v Angolo...

V policijskem glavnem stanu na  
šega mesta morajo jetniki plačevati  
vsako svečo z jednim dolarjem in  
vsaki časopis s pol dolarem. To so  
"legitimni" postranski zaslužki čuvajev in pažnikov...

\* \* \*

Od "socijalističnega" lista bi bilo  
pričakovati kaj — socijalističnega, toda  
iz imenovanega glasila nekaterih  
"soeiev" odseva sama sebičnost in  
zavist, kar je v največjem protislovju s  
socijalizmom...

\* \* \*

Da je temu tako, dokazujejo redni  
napadi "Proletarea" na list "Glas  
Svobode", kjer ima za socijalizem  
gotovo več zasluga, kakor jih bodo  
dolili "Proletarea" v vsej dobi od  
pričetka pa do konca svojega životnega...

\* \* \*

Poročnik Peary odpotuje v juliju  
z pot na lov za severnim tečajem. V  
poklicu iskanja severnega tečaja vidimo  
nekaj patetičnega in nekaj groteskega...

\* \* \*

Portugalska policija skrbi za to, da  
bi prišel v deželo pretendent Dom  
Miguel. Tega gotovo ne podeli stori, ker mu je želelo v spominu smrt kralja  
Carlosa. Vestigia terrent...

\* \* \*

Dr. Tracy trdi, da bi ljudje živelj  
dalj časa, ako bi toliko ne jedli. Onih  
160,000 brezposelnih delavec v na-  
šem mestu sedaj lahko upa, da bodo  
dolgo časa živelj...

kaj tako storil, je rekel: "Ker vam  
več zaupam!" Mož se je podal v  
Osik Lički, Hrvatska. Komentar ne-  
potreben!...

\* \* \*

Vedno bolj glasno je čuti med Slo-  
venec in Hrvati glas: "Kje so naši  
novi? Po toliko in toliko mesecov  
jih ni kod kuće!"

\* \* \*

Glasoviti Morse, bivši predsednik  
trusta za led, ustanovitelj raznih  
bank in neke parobrodne družbe, je  
pobegnil, ostavivši milijone dolgov.  
Beg, revolver ali ječa je po navadi  
osoda ljudi, ki preveč Companyj usta-  
novljajo; narodu ostane pa le zgolj —  
figa!...

\* \* \*

Poznal sem nekoč nekega dečka in  
kom ga vprašal: "Što radiš?" —  
mi je prostodušno odgovoril: "Učim  
se krasti!"...

\* \* \*

Vprašanje "Narodnemu Listu":  
Kedaj bode Narodni List zajedno  
z drugimi časopisi protestirati proti  
temu, ker se je v "rodoljubnem kuc-  
ču" izjavilo, da so "vsi Hrvati svije-  
tne, osli in kukavice"? Tedaj smo  
delovali prvi hrvatski štrajk v Ameri-  
ki, toda oni, ki se strinjajo zime-  
novanimi psovskami, so jih mirno po-  
čeli in služijo pri — Narodnem Li-  
stu...

\* \* \*

Ako pride do tega protesta, smo  
mi prvi, kjer se mu pridružimo, kajti  
italijani nismo bili in ne bomo  
nikdar...

\* \* \*

Prepričani smo, da se nam bodo  
tedaj pridružili tudi členski "Prole-  
tare", dasiravno spada med "soci-  
je", kjer bi radi odrešili tako Italijane,  
kakor tudi Tanguse, ki pa  
vendar napadajo Slovenec v Chicagu  
in New Yorku....

\* \* \*

Od "socijalističnega" lista bi bilo  
pričakovati kaj — socijalističnega, toda  
iz imenovanega glasila nekaterih  
"soeiev" odseva sama sebičnost in  
zavist, kar je v največjem protislovju s  
socijalizmom...

\* \* \*

Naš politički komisar se vedno  
zasleduje zločine po vsem svetu, do-  
čim onih, kjer so v njegovem nepo-  
rednjem bližini in pod njegovim nad-  
zorstvom, ne vidi... Jaz bi ga  
poslal v cerkev kot duhovnega...

\* \* \*

V Port Chestnu, N. J., nameravajo  
nekega moža poslati v zavod za umo-  
bolne, ker je te dni skušal odsekati  
si desnicu s sekiro — usled kesanja;

ker je pred mnogimi leti z isto roko  
udaril svojega očeta. Taega moža  
v zavod za umobolne! Jaz bi ga  
posal v cerkev kot duhovnega...

\* \* \*

Kadarkoli je Reverend, nameč  
anglikanski, izvrši kak zločin, tedaj  
stori to gotovo v "božjo čast". Lopo-  
vi, kjer se bežali z ženami njihovih  
ovniv, so to storili, ker jim je  
"Bog tako ukazal" — in sodišči jih  
potem oprosti. Presbiterijanski du-  
hoven Rev. Kaye je celo izdeloval  
ponarenje denar, da na ta način po-  
več božjo čast, in vsled tega ga je  
sodišč v Springfield, Ill., oprostilo.  
Glory Hallelujah!...

\* \* \*

Kadarkoli čitam "hrvatski" Na-  
rodnemu Listu, oziroma odurne napade  
na vse, kar je hrvatskemu narodu  
milo in drago, tedaj se spominjam na  
Jacksonov izrek: "I never met so  
many who ought to be in jail"...

\* \* \*

Filip in Ivan Livaja, koja sta po-  
slala po "rodoljubnem kucu" v New  
Yorku \$3000, ne da bi denar prisel-  
na svoj cilj, in katera sem že v mino-  
lem tednu tolatal, sta sedaj dobila  
tudi od one "kuće" tolažbo. Toda  
ta "kuće" trdi, da so temu kriva —  
nerednosti hranilne v Zagrebu...  
To trdi klub temu, da one hranilnice  
radi nerednosti rodoljubne "kuće",  
s slednjo neče več poslovati...

\* \* \*

Livaja moj dragi, ona "kuća" se  
slabo izgovarja, vendar pa dosedaj  
nisem verjel, da je že tako dače...

\* \* \*

"Jazbecova" sveta želja se nikar  
neče izpolniti, da bi Hrvatje boj-  
kotirali njego zelo pekočo tvrdko.  
Nasprotino, ktor Hrvat boče biti  
pošteno in solidno postrežen, se obre-  
ne do one tvrdike, kter bi rad "N.  
L." bojkotiral. Dokaz: Hrvat Ni-  
kola Rendulič iz N. C. je kupil pri  
Jazbecovem bosu vožnji listek, po Fr.  
S. Co. pa postal \$1305 govoril novcev  
v staro domovino. Na vprašanje, za-

Vam, Mr. Sir, jaz pošiljam omenjenih  
pet vprašanj o finančni krizi, da mi  
na nje odgovorite.

1. Ako gredo delnice kviško, čemu  
delajo to, mesto, da bi bile stalne?

2. Ako gredo delnice navzdol, kaj  
je temu vzročen in na kak način je mo-  
geče to ustaviti?

3. Nektere gentlemene imenujemo  
"brokerje" — kake stvari te vrste  
ljude "lomijo", da dobijo tak-  
ime?

4. Ako se denar na Wall St. zgubi,  
ga je li mogoče najti, ako se to oglaši  
v časopisu?

5. Ali mi zamorete poročiti ime in  
naslov, kakega honorable gentlemana,  
kteri bi mi mogel povedati natač-  
no, kedaj bodo kake delnice pričele  
kviško?

Čemu propadajo banke? Na to  
vprašanje je ložje odgovoriti, nego  
na vprašanje o Wall Street in delni-  
čeh. Banke propadajo, ker ni v njih  
ničesar, kar bi kljubovalo zunanjemu  
Britisku. Vsled tega se podro stene  
na notranju stran. In čemu ni niče-  
sar v bankah, kadar propadej? Vsled  
tega, ker naskočijo ljudje han-  
ke, da vzamejo ono, kar je v ujih.  
Recimo, nekdo ima v banki \$1000 in  
počen gre tja, da se prepiča, je li ta  
denar na varneh.

"Je li moj tisočak na varneh shra-  
nen?" tako vpraša Hon. Pay-Teller-  
ja.

"Yes", odvrne ta financer, "ves ta  
denar je naželen tam, kamor smo ga  
polozili."

"Hvala vam, Mr. Bankar", odvrne  
ameriški gentleman. "Dovolite mi  
pa vse jedno, da nosim ta denar se-  
boj v svojem lastnem žepu."

"V to ste opravičeni", reče Pay-  
Teller in daje tisočake ljudem toliko  
časa, dokler banka ne propade in  
dokler na Wall Street ne zavrla panika in strah.

To dovolj jasno dokazuje, da so za  
propadanje bank odgovorni ljudje, ki  
na ta način ravljajo.

"Dajte nam vsakemu po jeden ti-  
sočak, da jih budem nosili v naših  
žepih."

"V to ste opravičeni", reče Pay-  
Teller in daje tisočake ljudem toliko  
časa, dokler banka ne propade in  
dokler na Wall Street ne zavrla panika in strah.

To dovolj jasno dokazuje, da so za  
propadanje bank odgovorni ljudje, ki  
na ta način ravljajo.

"Modrijan Nichi Nichi se je vjezel  
in vprašal ribe, čemu ne marajo tako  
dobre hrane.

Nich Nichi je postal nervozan  
vsed obstrukcije rib. Potem je pri-  
trdil na trnek gosenice. Toda tudi  
to ni pomagalo. Potem je poskusil  
s corn-beefom, toda ribe se se tudi  
za zavrhli.

Modrijan Nichi Nichi se je vjezel  
in vprašal ribe, čemu ne marajo tako  
dobre hrane.

Pred vsem sem odšel k Mr. Strunsky-  
mu. Kakor je to irski gentleman,  
meni je predvsem potreben, da je  
vred trnke v vodo. Toda ribe se ni  
zavrhli.

"Povejte mi, Mr. Hon. Strunsky",  
dejal sem mu, "kako je prisel Rockefel-  
ler do svojih milijonov?"

"Imel je srečo in uspehe pri gra-  
futu", odvrnil mi je Mr. Strunsky.

"Hvala vam; toda jaz mislim, da  
je Hon. Harriman ravno na ta način  
zabogatelj!"

"On je izvrsten grafter", odvrnil  
mi je irski gentleman.

"Na kak način so prišli Hon. Hill,  
Hon. Lawson & Hon. Rodgers do  
uspeha?"

"Graft!" odgovoril je Mr. Strunsky  
in zamrazil.

Mr. Strunskysem se zahvalil in  
odšel. Sedaj sem sklenil, kako kari-  
jero si moram odbrati. Najboljši po-  
klic za mene bodo grafti, kajti to vodi  
do najboljših uspehov. Mogoče je,  
da se vrne na Japonsko, kjer bo  
den potem lahko podučeval v tem  
temu na jezero.

"Povejte mi, Mr. Hon. Strunsky",  
dejal sem mu, "kako je prisel Rockefel-  
ler do svojih milijonov?"

"Imel je srečo in uspehe pri gra-  
futu", odvrnil mi je Mr. Strunsky.

"Hvala vam; toda jaz mislim, da  
je Hon. Harriman ravno na ta način  
zabogatelj!"

"On je izvrsten grafter", odvrnil  
mi je irski gentleman.

"Na kak način so prišli Hon. Hill,  
Hon. Lawson & Hon. Rodgers do  
uspeha?"

"Graft!" odgovoril je Mr. Strunsky  
in zamrazil.

Nadzorna posledica tega pogleda je  
bil zvezec sledči ukaz te Marte  
Anieci "Pojli k 'Zlati ribi'", Anieci,  
ki teri studira na kalifornijskem vse-  
učilišču, trdi, da v graftu podučujejo  
ta pa tam profesorji, kteri uče  
pravosodje. Bil sem v tukajnej javnej  
knjiznici, kjer sem našel knjige o  
farmerstvu, arhitekturi, vojevanju,  
aritmetiki, socijalizmu & veri itd.,  
toda ni jedne knjige, kjer bi pove-  
dala, kako je pričeti z graftom, ak-  
so želi kedo posvetiti temu po-  
klicu.

"Prepusti take sitnosti raje kake-  
mu uredniku", odvrnil mi je Nogi v  
časopisu "Bojkot". Dokaz: Hrvat Ni-  
kola Rendulič iz N. C. je kupil pri  
Jazbecovem bosu vožnji listek, po Fr.  
S. Co. pa postal \$1305 govoril novcev  
v staro domovino. Na vprašanje, za-

## PESEM

(posvečena Hon. F. Augustu Heinze-  
ju in njegovemu prijatelju Hon. Čiku  
Francescu Zatiku s prošnjo za pou-  
k v graftu).

Noble man, you tell me so  
Something I require to know?  
Where I go and what I do  
Learn to be wealthy man-like you!  
Money-king  
Pulling string.  
Up-stock, down-stock, everything!

Many person speak just frank,  
"Go, take shoot-gun, hold up,  
bang."  
That way sinful, for I know  
Honest Grafter not do so.  
Where you take,  
What you make?  
Tell me how, for mercy sake!



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELV., MINNESOTA.

## URADNIKI:

Predsednik: Fran Medoš, 9478 Ewing Avenue, So. Chicago, Ill.  
Podpredsednik: Jakob Zubkovec, 4824 Blackberry Street, Pittsburgh, Pa.

Glavni tajnik: Jurij L. Brožič, Box 424, Ely, Minn.  
Pomožni tajnik: Maks Kržančik, L. Box 383, Rock Springs, Wyo.  
Blagajnik: Ivan Govž, Box 105, Ely, Minn.

## NADZORNIKI:

Ivan Germ, predsednik nadzornega odbora, Box 57, Braddock, Pa.  
Alojzij Virant, II. nadzornik, Cor. 10th Avenue & Globe Street, S. Lorain, Ohio.  
Ivan Primožič, III. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.

## POROTNI ODBOR:

Mihail Klobučar, predsednik porotnega odbora, 115, 7th Street, Calumet, Mich.

Ivan Keržnišnik, II. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.  
Janez N. Gosar, III. porotnik, 719 High Street, W. Hoboken, N. J.  
Vrhovni zdravnik: Dr. Martin J. Ivec, 711 North Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajevna društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise, premembe u-tov in druge listine na glavnega tajnika: George L. Brožič, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugam.

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: Štefan Gouze, Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošljajo duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednotne ali posameznih naj se pošljajo na predsednika porotnega odbora: Michael Klobučar, 115 7th St., Calumet, Mich. Pritožnici morajo biti natančni podatki vseh pritožb.

Društveno gledilo je "GLAS NARODA".

## Drobnosti.

## KRANJSKE NOVICE.

Žrtev alkohola. Posetnik Janez Stražišar v Mateni v ljubljanski okolici je prišel pija domov. Vlegel se je na klop pri peči in je zaspal. Žena je kmalu nato prišla v sobo in ga je s pestjo udarila po hrstu. Stražišar se je izvial s klopi in padel na trebuh. Stražišar je zlezel v postelje in ležal ondi dočasno na trebuhu in ustih ter se zadušil.

Mož in žena se zadušila. Iz Škofje Loke se poroča: Dne 22. januarja so sosedje v predmestju Karlove opazili, da se pri Cavrčanu do popolne niso odprla vožna vrata, skorajno so vedeli, da bi imela biti gospodar Jožef Šink in njegova žena doma. Vsi trkanjenje je bilo zastonj. Tudi neki čuden duh po dimu se je razsirjal iz hiše. S silo vlonjajo v vežo in pritlično sobo, kar zagledajo stražen prizor! Mož leži mrtve poleg peči, žena pa mrtva v postelji, vsa soba pa polna dima. Kakor hitro pa pride svež zrak v sobo, začne strop, ki je do zdaj letel, s plamenom goreti. Urno došla požarna brama ogenj omeji in pogasi, a ves trud, gospodarja in ženo oživiti, je zastonj. Zadušila sta se. Mož je tekla kri iz ust in nosa. Vzrok ogurnja in nesrečne smrti dveh oseb je skoraj gotovo ta: iz slabu izpeljanega dimnika se je vnel strop in tel naprej. Mož je ponosil vstal in hotel, ki tukrat, a bil je že preslab in zgrudil se je na tla. Prenesli so ga v mrtvašnico. Otrok nista imela.

Zaga pogorela je v Znanih tik ceste Valentino Sušniku vulgo Rahotniku. Ko so šli žagarji pozno v noč spati, niso pogasili popolnoma žarjavice in okoli treh zjutraj, ko je najbolj mrtvo na cesti, je izbruhnil ogenj, ki je vse končal, kar je bilo lesenega. Nihče ni ognja zapazil, ko pridejo zjutraj delave na delo, najdejo mesto žage le še nekoliko ožganih kolov, ki so moreli iz vode. Škoda je do 6000 K. Žaga ni bila zavarovana.

Premestitev avstr. vojaštva proti jugu in na Kranjsko. Ob premestitvi vojaštva letos mesece marca in aprilu se zopet zdatno pomnoži število vojaštva na južu države. V III. armadnem bodo sledile izpremenbe: Z Dunajem v Trst premeste 4. bosanski polk, iz Budimpešte pa v Rovigno 24. lovski bataljon, II. lovski bataljon se pripadi goriški brigadi, in Celovec pa pride iz Komornika 14. armadni bataljon. Inomoški 14. armadni bataljon bo tudi precej pomnožen. Iz Liberec premestite v Licnici 1. lovski bataljon. V Rivo in Pulj premeste 5. stotinjska prškega in kremškega pionirskega bataljonja, iz Przemysla pa 3. in 4. stotinjski 11. pionirskega bataljona v Gorico. Bataljoni trdnjavske artilerije v Tridentu, Pulju in v Kotoru se podrede trdnjavskemu artilerijskemu ravnatelju, oziravničevemu v Rivi Poveljništvu, slovenske kavalerijske divizije premestite v Lvov in mu podrede 16. in 3. mariborsko kavalerijsko brigado. Mariborska brigada ostane ključ temu podrejena graskemu armadnemu zboru. Gotovo je, da nameravajo tudi pri III. armadnem zboru sčasoma uvesti | deka se konferenca Kolikor se vidi in

čuje, je bilo Italijanom oziroma kamoristom že dano vedeti, da jim je v Pulju za vselej odklenkalo. Kako in kaj se bode odločilo, na to nervozno čaka, vsa puljska javnost, posebno pa oni, koji bodo morali prej nego so si sami mislili, nastopiti kazen za nebrojne pregrehe.

Koparski umor pri Voloski. Na cesti, ki vodi proti Matuljam, se je zoper zgodil krvavi umor. Sedem roparjev je napadlo, umorilo in opralo nekoga delavega iz Mikotri, ki se je nedavno vrnil iz Amerike. Napadli so ga, ko se je vrátil iz neke gostilne proti domu. Njegovo odstrel v nožev razmesarjeno truplo so naslednje dne našli kmjetje, ki so takoj sporočili umor v Volosko. Orožništvo je že zaprl vseh sedem roparjev. Lopovi priznavajo svoj čin: trdijo pa, da jih je delavec izviral s tem, da je proti njim metel kamene.

## ŠTAJERSKE NOVICE.

Živinska kuga. V Kostrivnici (okr. Ptuj) razsaja med govejo živino vranjini prisad: v Braslovčah, Ljubljanskem in Žaleu (okraj Celje) slab ali garje, istotno v ptujskem okraju in Ločicah. Šivinska kuga: v Mozirju in okolici (okraj Celje), v Slov. Bistriči (okraj Maribor), v Kostrivnici in v Moščanjičih (okraj Ptuj) ter v Globokem. Kapelah in v Biležicem (okr. Brežice). Influenca se želo širi po deželi. Samo v Gradcu je obolelo nad 1000 ljudi na influenci.

Umrl je v Hočah 77letni Ant. Wernig, oče župana Werniga. — Umrl je v Bistriči-pri Mariboru Josip Zink, gostilničar in posestnik, v starosti 42 let. —

## KOROŠKE NOVICE.

Tatvina. V Spodnjem Dravogradu je neuan lopov, ki je več noči presegel v hlev v gostilni na pošti, hlapcem odnesel precej oblike in obuvala. O-rožniki ga nasledujejo.

V vrbsko jezero je skočil vseled malega domačega prepira in utonil kmečki fant Janez Goričnik.

## HRVATSKE NOVICE.

Obsojen stražnik. V Zagrebu je bil stražnik Mato Pek obsojen na dve leti težke jere, ker je pisarja Stefana Vranka, ko je to razgrajal, tako udaril po očesu, da mu je iztekel in da je poškodovanec prišel oben.

Rešekenu "Novemnu Listu," glasilu poslanca Supila, je hrvatska vlada odvzela kopoltažo na Sušaku in sicer radi Španka "Baechanalia v Zagrebu". Kakor kaže ta čin, je na Hrvatskem zopet oživel Kluhnenova era.

Nemški kandidati na Hrvatskem. "Deutsches Volksblatt für Slavien" razglasila, da bodo Nemci v Slavoniji kandidirali pri bodočih hrvatskih saborskih volitvah v Rumi Riesterja in da postavijo svoje kandidate tudi v Zemunu. Osek u Stari Pazovi.

72letna morilka. Iz Petrinja na Hrvatskem se poroča: 72letna Todora Kuk je živila v budem sovraštu s svojim zetom Alešom Šimičem, ki se je pred 20 leti poročil z njeno hčerjo. Da je bil Šimič varen pred starko, je imel v postelji vedno poleg sebe sekiro in puško. Dne 16. janu. se je priplazila starica v njegov spalnico, vzela mu sekiro in ga trikrat udarila z njo. S tretjim udarom mu je razkosala glavo. Šimič je bil na mestu mrtvev. Nečloveško starno so izročili sodišču.

Samomor v Zagrebu. Dne 19. jan. se je vrgel v Zagreb v bližini botaničnega vrta pod vlak. Počarski posnemnik Janko Žorat iz Kukovca. Bil je takoj mrtvev. Kot vzrok samomora se navaja neodzdravljiva bolez.

## RAZNOTEROSTI.

Meso umrlih ljudi je, jedel v Ječi na Španskem neki Antonio Ortega. Ponoči je hodil na pokopališče in razkopal grobove in rezal z mrtvev meso, ki je menda tudi prodajal. V njegovem stanovanju so našli lonec z nasoljenim mesom mrtvev. Najbrž je Ortega slabonos.

Vlom. V tovarno Bros v Pragi so vlomlji tativi in odnesli 20.000 krov. Proti trozvezji Lvov, 22. januarja. V Zakopanem je bil včeraj velik shod, ki so se ga udeležile vse stranke. Na shodu se je manifestiralo proti antipolskim zakonom na Pruskom ter se je sprejela resolucija, v kateri se poljski poslanevi pozivajo, naj vložijo v delegacijskem zasedanjem interpelacijo, v kateri naj zahtevajo, da se takoj razloči zveza med Avstrijo in Nemčijo.

Graf Thun avstrijski poslanik v Berolini. Poročevalni "Agramer Tagblatta" poroča iz informiranega vira, da ima obisk bivšega ministerskega predsednika grofa Thuna v Berolinu kljub oficijoznim dementijem velik posmen. Sedanji avstro-ogrski poslanik v Berolinu, grof Szogenyi-Marich ne uživa namreč več zaupanja avstrijske vlade in kralje, ker se je preveč zavzemal za Madjare in za prusko protipolsko politiko. Sicer pa je tudi že prestar. Poljski politiki se delajo majhno proti njemu. Pri izčakanju Čehov in Hrvatov iz Nemčije ni zgrof Szogenyi niti z mazincem mignil, am-

pak bil popolnoma pasiven. Zato se v kratkem prizadaje njegov odstop. Graf Thun, ki postane njegov naslednik, uživa seveda tudi v slovanskih krogih veliko zaupanje.

Svojo novesto je vrgel v vodnjak neki Rudolf Losche v Erfurtu. Radi tega je bil obsojen na 10 let v ječo.

## Važno za rojake,

ki nameravajo potovati v staro domovino.

## BRZOPARNIKI

francoske družbe, severonemškega Lloyd-a in Hamburg-ameriške proge, kateri odplujejo iz New Yorka v Evropo kakor sledi:

## V HAVRE

(francoska proga):

## LA LORRAINE

odpluje 13. februarja ob 10. uri dop.

## LA TOURNAINE

odpluje 27. februarja ob 10. uri dop.

## LA SAVOIE

odpluje dne 5. marta ob 10. uri dop.

## LA PROVENCE

odpluje dne 12. marta ob 10. uri dop.

## LA TOURNAINE

odpluje dne 26. marta ob 10. uri dop.

## V BREMEN

(severonemški Lloyd):

## KRONPRINZESSIN CECILIE

odpluje dne 18. februarja.

## KAISER WILHELM II.

odpluje dne 3. marta.

## KRONPRINZESSIN CECILIE

odpluje dne 17. marta.

## KRONPRINZ WILHELM

odpluje dne 24. marta.

## KAISER WILHELM II.

odpluje dne 31. marta.

Za vse pobližna ali natančna pojasnila glede potovanja pišite pravocasno na:

FRANK SAKSER CO.,

109 Greenwich St., New York,

kteri vam bude točno odgovoril in vas podučil o potovanju.

## V HAVRE

(francoska proga):

## LA BRETAGNE

odpluje 20. februarja ob 10. uri dop.

## LA BRETAGNE

odpluje dne 19. marta ob 10. uri dop.

## V BREMEN

(severonemški Lloyd):

## RHEIN

odpluje dne 27. februarja.

## BARBAROSSA

odpluje dne 12. marca.

## MAIN

odpluje dne 19. marca.

## V HAMBURG

(hamburško-ameriška proga):

KAI SERIN AUGUSTE VICTORIA

odpluje dne 12. februarja.

## BLUECHER

odpluje dne 29. februarja.

## AMERIKA

odpluje dne 5. marta.

## PRESIDENT LINCOLN

odpluje dne 14. marta.

KAI SERIN AUGUSTE VICTORIA

odpluje dne 19. marta.

## PENNSYLVANIA

odpluje dne 28. marta.

## V TEST ALI REKO

(Austro-American Line):</

## Rodbina Polaneških.

Roman, poljski spisal H. Sienkiewics,  
poslovenil Podravski.

## TRETJA KNJIGA.

(Nadaljevanje.)

X.

"Dragi moj gospod, zakaj se ne oblačite tako kakor gospod Kopovski? Je dejala gospa Broniezeva Zawilowskemu." Niteka seveda ceni bolj vaše pesni nego vso oblike na svetu, toda niti ne verjamete, kakšno estetično deje je in kako je zvedena tudi v tej stroki. Vendar je srota prišla k meni ter me vprašala s tako lepim izrazom na običaju, da bi se bili kar raztopili, da bi jo bili videli: "Teta! — me je vprašala — 'zakaj nima gospod Ignacij zarum flanelne oblike? Taka obleka se vsem jak prilega?' Pripravite si nekaj podobnega, tega bo zelo vesela. Vidite, da ima tudi Joža Osmoski takšno oblike — ima celo več takih oblik, zato pa je tako zaljubljen v Anico. To je sicer malenkost — vem! — toda ženskam je močno po volji, ako se moški ozirajo na njih želje. Ne morete si niti predstavljati, kako jji niste uide. V Schenningu hodijo vsi dopoldne v taki oblike, in bilo bi ji neprijetno, ko bi si kdo mislil, da ne prispadate k držbi, ki se, kako naj se oblači. Vrl človek ste, pa si tudi kupite takšno oblico — kaj ne? Kupite jo njej na ljubo ter mi ne zamerite, da govorim o tem, kar ima Nitka rada."

"Oh, zelo rad, milostiva gospa," reče Zawilowski. "Kako vam lahko pomagam? Kaj je vse? Ne mislite si, da so hočem vtičati v vse. Nihče se ne vtiča v tolikaj umikati kakor jaz. Ali Nitka nuj si nikdar ne misli, da vi morda v katerem koli ožru niste enaki drugim. Kaj hočete? Dobite pravo umetnico, ki hoče, da bi bilo lepo vse, kar je okoli nje. Sicer pa ne bode tako ubožna, da ne bi imela pravice do tega. Kaj mislite?"

Zawilowski potegne zapisnik iz žepa in reče:

"Zapišem si vaše nasvete, da česa ne pozabim!"

V njegovih besedah je bila senca ironije. Gospa Broniezeva ga je kaj pogostoma dražila s svojim klepetanjem in z načinom svojega izražanja ter zlasti s svojo očividno zanjibnostjo v reči površnega razkošja. Žalilo ga je zlasti pri njej nekakšno poznanje z značajom. Ker ni vedel, kakšne gradove je bila sezida na imetje starega gospoda Zawilowskega, ni mogel nikakor razumeti, kako je mogla delikatna ženska govoriti tako brez takino z njim o zahtevah Nitkinih, ko sta se pomenovala o načinih bodočega življenja. Prej si je bil mglil, da bo naravnost narobe, da te ženski ne bosta kazali preveč domislov in nežnosti, a to je bila njegova prva prevara. Na drugi strani ga je bolela neokusnost, s ktero je gospa Broniezeva naštrelala skoro vsak dan, kakšne ženine so se ji ponujali, toda izbrala si je vas. Zato ji izkrasjuje hvaležnost vsaj v drobtinah. Morda ste zapazili kot psiholog, da imajo se mi bilo priso. Zawilowski ni bil na-

Severova družinska zdravila so čista, varna, popolna, zanesljiva, in delujejoča. Poskusite jih!

## VARUJTE SE HRIPE!

Zdravki poznajo to bolezen, da je jako nevarna. Srbi vas po vsem životu, okus se zmanjša, oči in nos se močijo, hud kašelj nadluge bojnika. Proti tej bolezni rabite

**SEVEROV**

## Balzam za pljuča.

Za odstranjenje prehlada in kašlja se poslužite

### Severovih Tabletot proti hripi.

"Dolgo časa sem imel neznenoten kašelj; nisem mogel spati; zgubil sem slast do jedi in sem bil nezmožen za delo. Po rabljenju dveh steklenic Severovega Balzama za pljuča, sem bil popolnoma zdrav."

Vinc. Marek, R. F. D. No. 2, Box 56,  
St. Clairsville, Ohio.

Severov Balzam za pljuča stane 25 in 50c.

Severovi Tableti proti hripi stanejo 25c.

Vprašajte v vseh lekarnah po Severovih zdravilih. Ne jemljite ponaredkov.

Otrplični členki.

Nobenozdravilo neprinesecemo hitro pomoči kakor

Severo Olie  
Sv. Gottharda.

Ribajte bolni ud z istim in pokladite toplo obkladko nanj. To zdravilo odstrani gavobol, rane in druge podobne nadloge odstrani tudi otrplost členkov. Cena 50c.

Želodčni neredi

morajo se odstraniti v najkrajšem času.

Najboljše zdravilo za take sluage je Severov Grenčec za želodče. To zdravilo je znano kot kreptilo moči in prebavnil organov.

Cena 50c in \$1.00.

All ste trudni?

Ako se počutite trudne, poskusite Severov Zdravsko Balzam. Gosp. Josef Drimal, Yellow Grass, Sask., Canada, piše:

"Prejemite srčno hvalo! Naznamjan Vaš, da sem bil po rabljenju Vašega balzama v štirinajstih dneh popolnoma zdrav. Zahvaljujoč se Vam za zdravje budem priporočil to zdravilo vsakomur, ki tripi, kot sem jaz občutil; pomagalo mu bude."

Cena 75c.

Povečanje srca

je lahko najsigurnejši vzrok oslabosti srčnih sten, ki povzroči oslablost srca. Bolnik zelo trpi; paziti pa je mora, da ob istem času ne vidi ali ali slizi stvari, ki bi ga prestrašili. Ako se vzame zdravilo zoper to bolezni, bo gotovo kmalu pomagalo, in to je Severov srečna tonica. Cena \$1.00. Ob istem času se najrabti Severov Nervotom, kot okreplilo živcev.

Cena \$1.00.

## V slučajih nesreč

Izvijenja udov, aka skoči kost iz svojega ležišča itd. rabite takoj

### Dr. RICHTERJEV

### Sidro Pain Expeller.

On suši, zdravi in dobavljajoč. Imejte ga vedno doma in skrbite, da si nambavite pravega z načno varnostno znamko sidrom na etiketi.

V vseh lekarnah po 25 in 50 centov.

F. A. RICHTER & CO.

215 Pearl Street, New York.

## JOHN KRACKER EUCLID, OHIO.



Priporoča rojakom svoja izvrstna VINA, kjer v kakovosti nadkriljuje vsa druga ameriška vina.

Rudeče vino (Concord) prodaja po 50c galona; belo vino (Catawba) po 25c galona.

### NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON.

BRINJEVEC, za katerega sem im portialno izkrivljen, je vsegič v Kranjskih: gospodinj Helene kralj in gospa Kraslawski in gospa Maszkovi se je izražala z večno ironijo, v svoji sodbi o Bigielovih je bila malenkostna, zlasti pa je bila tra v peti gospa Polaneška. Hvalo, ki so jo peli Mariev Swirski, Zawilowski in Osmoski, je poslušala tako zlobno, kakor bi ta hvala obenem žalila gospodinj Castelličevu. Zawilowski se je prepričal, da nima gospa Broniezeva res nikogar rada na svetu razen "Nitke".

Toda prav ta njena sodba o njej je razovedala vse njene nelepe lastnosti. Doslej ni imel, da so taki zavistni in nedopustni občutki, ki ne odpirajo sre ljudem, nego jih pretvarjajo v zaprito in malomarno, le dvoglavno sebičnost in da utegne biti takšna sebičnost enako sirova in neobčutna kakor enoglavka. Sam je ljubil Lineto iz vse duše in ker je bil boljši in prizanesljivejši, od kar se je bil zaljubil vanjo, je sodil, da bitje, ki ljubi v resnicu, ne more biti v svojem jedru zlobno — in v imenu vzajemne ljubezni je odpustil gospo Broniezevi njene nedostatke.

Zato pa ta bistri opazovalatelj v razmerah do Linete ni opazil ničesar. Močnejše moške duše dožive zaradi toliko nesrečnih prevar v ljubezni, ker občutjo ljubljeno ženo z vsemi svojimi žarki, pa se ne zavedajo, da je ta zarja, ki osvetjuje, njih zarja. Tako je bilo tudi z Zawilowskim. Gospodinj Lineta se je od dne do dne bolj privajala njemu in nevestini logi. Misel, da jo je odlikoval, povišal nad druge, da si je bil izbral in se zaljubil vanjo, ta misel, ki je neprestanokakor živi vir pomirjalja nje sebičnost in ponos, je jela izgubljali mišnost, novost in se je povsakdanila. Vse, kar je bilo mogoče pridobiti iz nje v njeno hvalo, je bila že pridobila s pomočjo gospo Broniezeve. Občudovanje javnosti je bilo, kakor se je izrazil Swirski, takisto zastarelo, in kip je sedaj tako blizu njenih oči, da ni umela celote, nego je jela odkrivati pege na marmorju. Časih se je sprito upliva tuje sodbe ali občudovanja še spomnil in zavedala: njezini raznieri, toda ob tem je občajalo čudenje, da je ta človek, ki ji ves preprost in zaljubljen gleda v oči in čaka vsak njen miglaj, oni Zawilowski, zaradi katerga celo Swirski majuje glavo in ki ga ima celo Osnovski za znamenito osebo. Saj bi ga lahko vsaj trenutek postala po zrele jagode, ali po prejo. In ta zavest je jo provzročala izvestno prijetnost in zaradi aje ji je bil že neizogibno potreben. Čudila se je moči, ki jo je imela do nje, in mu je odkritosrčno izpovedala svoje utiske.

(Daljje prih.)

## Pozor rojaki!

Naravno in fino Concord vino prodaja galon po 50 centov.

Za obične naročile se priporočam, ter vsaktemu zagotavljam dobro postrebitvo.

Frank Šali  
Box 363  
Nothingham, O.

## Pozor Rojaki!

Novozajdeno garantirano masilo za plešaste in golobrade, od katerega v 6 tednih lepi lasje, brki in brada popolnoma izraste, cena \$2.50! Potne noge, kurje očesa, bradovice in oseblino Vam v 3 dneh popolnoma odravim za 75c, da je to resnica se jamči \$2.50. Pri naročbi blagovite desnarje po Post Money Order poljubili.

Jakob Wahčič,  
P. O. Box 09  
CLEVELAND, OHIO

Kadar želiš svojo obitlo, sorodnike, ali prijatelje vzdruži v Ameriko, najbolje storiti, da se zavzem za vse posojilo in vožne cene na FRANK SAKSER CO., 109 Greenwich St., N. Y. Vsem dobitim potnikom, ki so iz kačega vznaka na Ellis Islandu zadruženi po mogosti izpoljujemo, da samoresto potovati naprej. Toraj naročite vožnje listke pri nas, ker boste pošteno in najbolje posrečeni. Potnika o potovanju vedno tančno poučimo.

## Marija Grill

Prodaja belo vino po ..... 70c. gallon  
črno vino po ..... 50c.

Drožnik 4 galone za ..... \$11.00  
Brinjevec 12 steklenic za ..... \$12.00,  
ali 4 gal. (sodček) za ..... \$16.00

Za obične naročile se priporoča

Marija Grill,  
5308 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, Ohio.

## Rojakonti v Pittsburghu, Pa.

Edini pravljenci zastopnik za vso poslo

JAKOB SAKSER CO.,

Pittsburgh, Pa.

Uradne ure: vsak dan od 17. do 24. ure, ter ob sobotah do 8. ure zvezler.

Mr. Frank Sakser,

729 So. Front St., STEELTON, PA.

Priporoča Slovenscem in Hrvatovem v Steeltonu in okolici za izdelovanje kuhin pogodb, pooblaščili ali pomoči (Vollmacht) in drugih v notarski posel spadajočih stvari, ktere točno v po ceni izvršujem.

Dalje prodaja parobrodne listke v staro kraj za vse boje in parnike, ki se ne zadržajo.

FRANK SAKSER CO.

Priporoča Slovenscem in Hrvatovem v Steeltonu in okolici za izdelovanje kuhin pogodb, pooblaščili ali pomoči (Vollmacht) in drugih v notarski posel spadajočih stvari, ktere točno v po ceni izvršujem.

Dalje prodaja parobrodne listke v staro kraj za vse boje in parnike, ki se ne zadržajo.

FRANK SAKSER CO.

Priporoča Slovenscem in Hrvatovem v Steeltonu in okolici za izdelovanje kuhin pogodb, pooblaščili ali pomoči (Vollmacht) in drugih v notarski posel spadajočih stvari, ktere točno v po ceni izvršujem.

Dalje prodaja parobrodne listke v staro kraj za vse boje in parnike, ki se ne zadržajo.

FRANK SAKSER CO.

Priporoča Slovenscem in Hrvatovem v Steeltonu in okolici za izdelovanje kuhin pogodb, pooblaščili ali pomoči (Vollmacht) in drugih v notarski posel spadajočih stvari, ktere točno v po ceni izvršujem.

Dalje prodaja parobrodne listke v staro kraj za vse boje in parnike, ki se ne zadržajo.

FRANK SAKSER CO.

Priporoča Slovenscem in Hrvatovem v Steeltonu in okolici za izdelovanje kuhin pogodb, pooblaščili ali pomoči (Vollmacht) in drugih v notarski posel spadajočih stvari, ktere točno v po ceni izvršujem.

Dalje prodaja parobrodne listke v staro kraj za vse boje in parnike, ki se ne zadržajo.

FRANK SAKSER CO.

Priporoča Slovenscem in Hrvatovem v Steeltonu in okolici za izdelovanje kuhin pogodb, pooblaščili ali pomoči (Vollmacht) in drugih v notarski posel spadajočih stvari, ktere točno v po ceni izvršujem.

Dalje prodaja parobrodne listke v staro kraj za vse boje in parnike, ki se ne zadržajo.

FRANK SAKSER CO.

Priporoča Slovenscem in Hrvatovem v Steeltonu in okolici za izdelovanje kuhin pogodb, pooblaščili ali pomoči (Vollmacht) in drugih v notarski posel spadajočih stvari, ktere točno v po ceni izvršujem.

Dalje prodaja parobrodne listke v staro kraj za vse boje in parnike, ki se ne zadržajo.

FRANK SAKSER CO.

Priporoča Slovenscem in